



Dispositivo Anti-zanzare Anti-mosquito Device

SILENZIOSO ED
ECOLOGICO
SILENT AND
ECOLOGICAL



ULTRASUONI
ULTRASOUNDS



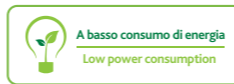
Dispositivo Anti-zanzare Anti-mosquito Device

FUNZIONA AD
ULTRASUONI!

IT OPERATES WITH
ULTRASOUNDS



- IT Ridotto consumo di energia
- EN Low power consumption
- ES Reducido consumo de energía
- PT Reduzido consumo de energia
- FR Consommation d'énergie réduite
- NL Laag energieverbruik
- PL Zużywa mało energii



REF 00 007221 100 000
Mod.ZS0102/A
230V ~ 50Hz - 0,3W
Rev. 3522-00
CN 183739.4

Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
Made in China
Fabricado em China
Παράγεται στην Κίνα



FR DISPOSITIF ANTI-MOUSTIQUES

Le dispositif anti-moustiques Chicco agit par le biais d'ultrasons, qui chassent les moustiques, mais qui n'ont aucun effet indésirable sur les personnes. Grâce à son format réduit, il peut être inséré n'importe où. Étant donné qu'il est absolument écologique et qu'il ne diffuse pas de substances chimiques, il n'est pas nécessaire d'aérer les pièces après l'avoir utilisé. Consommation d'énergie réduite. En raison de ses caractéristiques techniques et fonctionnelles, les prestations du produit pourraient s'avérer réduites ou inefficaces avec certains types de moustiques ou à des latitudes différentes.
ATTENTION ! Lire les instructions annexes.

NL ANTI-MUG APPARAAT

De Chicco muggenstekker werkt met ultrasonen, die muggen niet tegen kunnen, maar die geen ongewenste effecten op personen hebben. Omdat het zo klein is, kan het in elk stopcontact worden gestoken. Omdat het absoluut ecologisch is, en geen chemische stoffen afgeeft, hoeven de ruimtes na gebruik niet gelucht te worden. Laag energieverbruik. Vanwege de techno-functionele kenmerken kan het product bij bijzondere type muggen of op andere breedtegraden minder efficiënt of inefficiënt zijn.
WAARSCHUWING! Lees de in de verpakking bijgesloten instructies.

PL URZĄDZENIE ODSTRASZAJĄCE KOMARY

Urządzenie Chicco działa poprzez ultradźwięki, które odstrasza komary nie wpływając przy tym negatywnie na ludzi. Mały rozmiar urządzenia pozwala na użycie go w każdym miejscu. Ponieważ jest całkowicie ekologiczne i nie wydostają się z niego substancje chemiczne, nie jest konieczne wietrzenie pomieszczeń zaraz po jego użyciu. Zużywa mało energii. Dzięki techniczno-funkcyjnemu charakterowi urządzenie może okazać się mniej nieskuteczne w przypadku różnych stref geograficznych lub niektórych gatunków komarów.

OSTRZEŻENIE! Prosimy przeczytać instrukcje znajdujące się wewnątrz opakowania



IT DISPOSITIVO ANTI-ZANZARE

Il dispositivo anti-zanzare Chicco agisce tramite ultrasuoni, che infastidiscono le zanzare, ma che non provocano alcun effetto indesiderato alle persone. Grazie al suo formato ridotto può essere inserito ovunque. Poiché è assolutamente ecologico e non emana sostanze chimiche, non è necessario arieggiare i locali dopo il suo utilizzo. Ridotto consumo di energia. Per le sue caratteristiche tecnico-funzionali le prestazioni del prodotto potrebbero risultare ridotte od inefficaci con particolari tipi di zanzare o a diverse latitudini.
ATTENZIONE! Leggere le istruzioni annesse.

EN ANTI-MOSQUITOES DEVICE

Chicco anti-mosquitoes device operates with ultrasounds, which annoy mosquitoes without causing any undesired effect to people. Its small size allows you to connect it everywhere. It is completely ecological: you do not need to air the rooms after use. Low power consumption. Due to its technical-functional characteristics, the performance of the product may be reduced when used at different latitudes or with particular types of mosquitoes.

WARNING! Please read the instructions inside the package.

ES DISPOSITIVO ANTI-MOSQUITOS

El dispositivo antimosquitos Chicco funciona mediante ultrasonidos, que molestan a los mosquitos pero que no provocan ningún efecto no deseado en las personas. Gracias a sus reducidas dimensiones se puede insertar en cualquier lugar. No es necesario airear la habitación después de su uso ya que es absolutamente ecológico. Reducido consumo de energía. Debido a sus características técnicas y de funcionamiento las prestaciones del producto podrían resultar reducidas o ineficaces para especies particulares de mosquitos o en latitudes diferentes.

¡ATENCIÓN! Leer las instrucciones anexas.

PT DISPOSITIVO ANTI-MELGAS

O dispositivo anti-melgas Chicco funciona através de ultra-sons, que incomodam as melgas, mas que não provocam qualquer efeito indesejado em pessoas. Devido à sua reduzida dimensão pode ser colocado em qualquer sítio. Dado que é completamente ecológico e não liberta substâncias químicas, não é necessário arejar o local, depois da utilização. Reduzido consumo de energia. Pelas suas características técnicas e funcionais, a eficácia do aparelho poderá diminuir com especiais tipos de melgas ou em latitudes diferentes.

ATENÇÃO! Leia as instruções em anexo.

www.chicco.com/recycle



8